

בס"ד

**"AND IT SHALL COME TO PASS
ON... EVERY *SHABBOS***

***Maamarim* Delivered
by the Lubavitcher Rebbe
Rabbi Menachem M. Schneerson**

Lech Lecha, 5742

Translated by R. Eliyahu Touger



SICHOS IN ENGLISH

788 Eastern Parkway • Brooklyn, New York 11213

718.778.5436 • Fax 718.735.4139

“GO FORTH FROM YOUR HOMELAND, FROM YOUR BIRTHPLACE, AND FROM YOUR FATHER’S HOUSE....”¹ In *Torah Or*, the Alter Rebbe explains that this command has two dimensions, as implied by the use of a plural term in the phrase: “And he proceeded on his journeys.” This indicates that there are two journeys: from below upward and from above downward.

In that *maamar*, [the Alter Rebbe] proceeds to explain the concept of journeying from above downward, stating that Avram (אברם), [the name by which Avraham was known at that time,] is a composite of the words אב רם, which refers to “intellect that is hidden from all conceptualization.”² From this [elevated] rung, one must journey forth from above downward until one reaches “the land that I will show you.”³ “The land” refers to the *sefirah* of *Malchus*.⁴ And it also refers to the land in its simplest sense.

Although this journey is from above downward, through this journey, Avram’s level is enhanced and he is elevated to the extent that his name is changed to Avraham (אברהם), i.e., a *hei* is added. [The addition of that letter] indicates that “I have made you a father of nations.”⁵ Since he descended to become “a father of nations,” the letter *hei* was added to his name. For to descend to a lower level, it is necessary to receive influence from a higher rung.

To cite a parallel, when a scholar needs to convey [an idea] to a child or a person with an underdeveloped intellectual potential, he requires an extra measure of understanding to convey [the idea]. Indeed, we see that there are great scholars who do not have the capacity to convey [their understanding] to [people on] a

All footnotes to which an asterisk (*) was added represent parenthetical remarks included in the Rebbe’s discourse. The others are translator’s additions.

1. *Bereishis* 12:1.
2. The term אב refers to the attribute of *Chochmah*, wisdom. רם means “elevated” or “exalted.” Thus אב רם refers to an exalted level of *Chochmah*, i.e., a level so elevated that it remains hidden, above revelation, “intellect that is hidden from all conceptualization.”
3. *Bereishis*, *op. cit.*
4. Thus in terms of the *sefiros*, Avraham’s journey reflects a descent from the highest peaks of *Chochmah*, the most elevated of the *sefiros*, to *Malchus*, the lowest of them.
5. *Bereishis* 17:5.

בס"ד. ש"פ לך לך, יו"ד מרחשון ה'תשמ"ב

(הנחה בלתי מוגה)

לך לך מארצך וממולדתך ומבית אביך גו', ומבאר רבינו הזקן בתו"א (ריש פרשתנו) דהליכה זו יש בה ב' ענינים, כמ"ש וילך למסעיו, מסעיו ל' רבים, שהם ב' מסעות, ממטה למעלה וממעלה למטה כו'. ובענין ההליכה מלמעלה למטה ממשיך ומבאר שם, דאברם הוא אב רם, שכל הנעלם מכל רעיון, ומדרגא זו צריך ללכת מלמעלה למטה עד שבא אל הארץ אשר אראך, בחינת המלכות, ועד לארץ כפשוטה. אמנם, אף שהליכה זו היא בבחינת ירידה מלמעלה למטה, מ"מ ע"י ירידה זו ניתוסף עליו באברם שנקרא שמו אברהם, היינו שנתוספה בו אות ה', כי אב המון גוים נתתיך, כלומר, דמשום שירד למטה להיות אב המון גוים, לפיכך נתוספה בו אות ה', כי בכדי לרדת למטה יותר צריך שיומשך בו מדרגא נעלית יותר. ובדוגמת החכם שכשהוא צריך להשפיע לקטן (בשנים או בשכל) ה"ה צריך לבינה יתירה כדי להשפיע. דיש חכמים גדולים שאין ביכולתם להשפיע למטה ממדריגתם, ודוקא שלמה המלך שהי' חכם מכל האדם, לכן נאמר בו וידבר שלשת אלפים משל, היינו שהוריד את הדבר-שכל שלשת אלפים מדריגות, ובכל מדריגה הי' צריך להלבישו במשל שהוא דבר זר הדומה אל הנמשל [וע"ד מה שמובא בכמה מדרשי חז"ל משל למלך מלכי המלכים הקב"ה ממלך בשר ודם], והוא משום שהי' בו בינה יתירה. ועד"ז בענינו, דבכדי שיוכל להיות הירידה

lower level. [King] Shlomo, of whom it was said:⁶ "And Shlomo was wiser than all men," [was unique in that] he could convey ideas to a lower level, as it is written:⁷ "And Shlomo related 3000 analogies." Implied is that he saw the matter on 3000 levels and on each level, he had to enclothe it in an analogy. Now an analogy involves illustrating the analogue using a foreign entity that resembles it. {For example, our Sages often describe G-d's sovereignty using the analogy of a mortal monarch.} [Shlomo had this potential, because] he was endowed with greater understanding.

Similar concepts apply with regard to the matter at hand. In order for Avraham to negotiate a descent from "intellect that is

6. I Melachim 5:11..

7. Ibid.:12.,

hidden from all conceptualization” to “the land that I will show you” and become “a father of nations,” it was necessary that a *hei* be added to his name.

With regard to the journey from below upward, it is explained in the *maamarim* of *Parshas Lech Lecha*^{8*} — and indeed, this interpretation reflects the simple meaning of the phrase *lech lecha*, for a verse should not be interpreted outside its simple meaning — that this involves leaving “your homeland, from your birthplace, and from your father’s house,” i.e., from Charan, “[the place] in the world that [aroused] G-d’s wrath,”⁹ and from Ur Casdim.¹⁰ From these lowly places, he journeyed to “the land that I will show you,” [*Eretz Yisrael*]. At that time, it was still the land of Canaan, as it is written:¹¹ “The Canaanites were in the land.” Nevertheless, as *Rashi* states,¹² the Canaanites were then conquering the land from the descendants of Shem.¹³ Moreover, even when the land was the land of Canaan, it was much more refined than Charan and Ur Casdim, as indicated by the phrase,¹⁴ “Your ancestors lived on the other side of the river.” That phrase has a positive interpretation,¹⁵ [that “the river” refers to *Binah*, “understanding,” and] “the other side of the river,” refers to “intellect that is hidden from all conceptualization.”¹⁶ Nevertheless, there is also a negative connotation,¹⁵ as the verse concludes (“and they served other gods”). Terach served idols and Avram broke his father’s idols.¹⁷

Thus the journey of *Lech Lecha* was one of ascent. After Avraham broke the idols in his father’s house and in his homeland, he journeyed to “the land that I will show you,” *Eretz Yisrael*. “There, he called forth the name of G-d, L-rd of the world (ל-א

8.* The fact that this interpretation is cited in the *maamarim* of *Parshas Lech Lecha* indicates that it is not only a general concept, but also particularly related to *Parshas Lech Lecha*.

9. See *Rashi* at the conclusion of *Parshas Noach*; *Likkutei Sichos*, Vol. 15, p. 63.

10. A place of idolatry.

11. *Bereishis* 12:6.

12. In his gloss to the above verse.

13. Who was a righteous man.

14. *Yehoshua* 24:2.

15. See *Or HaTorah, Lech Lecha*, Vol. IV, p. 682b, et al.

16. A level above understanding.

17. *Bereishis Rabbah* 38:13..

משכל הנעלם מכל רעיון אל הארץ אשר אראך, עד שיהי' אב המון גוים, הי' צריך שתתוסף בו אות ה'.

וענין ההליכה שמלמטה למעלה, מובא בדרושי חסידות (גם) בפ' לך לך [ומזה שהובא פירוש זה בדרושי פ' לך לך מובן דפירוש זה מוכרח הוא (לא רק ממקום אחר, אלא) גם מצד פ' לך לך], וכן הוא גם הפירוש הפשוט במ"ש לך לך גו', דאין מקרא יוצא מידי פשוטו, שהליכה זו היתה מארצך וממולדתך ומבית אביך, היינו מחרן, שהוא חרון אף של מקום בעולם, ומאור כשדים, אל הארץ אשר אראך. ואף שאז היתה זו ארץ כנען, כמ"ש והכנעני אז בארץ, מ"מ הרי פירש רש"י שהכנעני הי' הולך וכובש אז את ארץ זו ועדיין היתה ארצו של שם, וגם כשהיתה ארץ כנען, ה"ז שלא בערך למעלה מחרן ומאור כשדים כו', וכמ"ש בעבר הנהר ישבו אבותיכם גו', דנוסף להפירוש למעליותא, דעבר הנהר קאי על השכל הנעלם מכל רעיון, הרי ידוע הפירוש בזה לגרעיותא, כסיום הכתוב (ויעברו אלקים אחרים), דתרח הי' עובד ע"ז ואברהם הי' משבר צלמי אביו כו'. וזהו לך לך מלמטה למעלה, דאחרי שפעל את שבירת הצלמים בבית אביו ובמולדתו, הרי אח"ז הי' הולך אל הארץ אשר אראך, אל ארץ ישראל, ויקרא שם בשם ה' א-ל עולם, וכפרש"י דבהיותו בבית אביו הי' רק אלקי השמים, היינו שהעולם הוא מציאות בפ"ע והקב"ה הוא א-ל העולם, ואח"כ פעל שיהי' גם אלקי הארץ, א-ל עולם, שהעולם ואלקות כו"ח. וכמ"ש הרמב"ם (בהל' ע"ז) בסדר עבודת אברהם אבינו בעולם.

עולם].¹⁸ [Now, "L-rd of the world" would be stated (א-ל העולם). Stating א-ל עולם, implies that G-d and the world are not two separate entities.] As *Rashi*¹⁹ states, while Avraham was in his father's house, G-d was only "the G-d of the heavens." The world was regarded as a separate entity and G-d was the "L-rd of the world." Afterwards, Avraham brought about [the awareness] that G-d was the א-ל עולם, i.e., that the world and G-d are one entity,²⁰ as reflected in the *Rambam's*²¹ description of Avraham's Divine service.

18. Bereishis 21:33; see *Sotah* 10a ff.

19. In his gloss to Bereishis 24:7.

20. See *Likkutei Torah, Devarim* p. 42d, et al.

21. *Hilkos Avodah Zarah* 3:1.

The two interpretations of the nature of Avraham's journey are interrelated. In order to allow the descent of "intellect that is hidden from all conceptualization" to the lowest levels, the potential must be granted from an elevated level, as explained above. The granting of this potential was generated by the ascent upward. Only when that was achieved was it possible for there to be a descent to these low levels. Afterwards, through the descent, one reaches "the land that I will show you." That phrase can also be interpreted to mean "the land where I will reveal you," i.e., there Avraham's essential qualities would be revealed.

Avraham our Patriarch serves as an exemplar for each of us. It is written:²² "Avraham was but one." He is called²³ "Avraham *Halvri*," which is interpreted²⁴ as meaning "Avraham was on one side and the entire world was on the other." This approach must be emulated by every Jew. For he receives Avraham's entire spiritual legacy as an inheritance.²⁵ Thus every Jew must carry out both thrusts of Divine service. In the beginning of his Divine service in the morning (every day), he must ascend upward via "the ladder of prayer," reciting the *Shema* and the *Shemoneh Esreh* which reflect a progression upward.

This is the intent of "Go out from your homeland, from your birthplace, and from your father's house...," that one leave his individual will, his habits, his patterns of thought, and his emotional tendencies and ascend upward. Afterwards, once this effort has generated potential, we proceed to the Divine service implied by the phrase:²⁶ "Follow the prevailing mode of worldly conduct," a descent into this lower realm. It is there where "I will show you," that the essential qualities of every Jew can be revealed. "I will show you" also implies the revelation of G-dliness. For through the descent to this lowly plane, one ascends to his root

22. *Yechezkel* 33:24.

23. *Bereishis* 14:13.

24. *Bereishis Rabbah* 42:8.

25. Avraham is referred to as *Avinu*, literally, "our father." Just as a father endows his estate to his children, Avraham endows his spiritual legacy to every Jew.

26. Cf. *Berachos* 35b.

והנה ב' פירושים הנ"ל שייכים וקשורים זה בזה. והענין הוא, דבכדי שתהיי' הירידה מלמעלמ"ט, משכל הנעלם מכל רעיון עד למטה מטה, צריך ע"ז נתינת כח ממדריגה נעלית, כנ"ל, אשר זה (הנתינת כח) נעשה ע"י העלי' שלפנ"ז מלמטלמ"ע, ודוקא עי"ז יכול לרדת אח"כ למטה מטה. וע"י הירידה למטה באים אל הארץ אשר אראך, שאראה ואגלה אותך, את אברהם, היינו ששם דוקא מתגלית מעלתו של אברהם אבינו.

והנה כשם שהי' באברהם אבינו, דכתיב בי' אחד הי' אברהם, ונק' אברהם העברי שכל העולם כולו מעבר אחד והוא מעבר אחד, עד"ז הוא בכאו"א מישראל, שיש לו הכל בירושה מאברהם אבינו, וצ"ל אצלו העבודה בב' האופנים, דבתחלת עבודתו כבוקר (בכל יום) ה"ה עולה מלמטלמ"ע בסולם התפלה, ק"ש ותפלה, שזוהי עלי' בעילוי אחר עילוי, וזהו לך לך מארצך וממולדתך ומבית אביך, שיוצא מרצונותיו ומהרגליו ומשכלו ומדותיו ועולה למעלה מעלה, ואח"כ, ע"י נתינת כח זו, באים להעבודה דהנהג בהן מנהג דרך ארץ, ירידה למעלה למטה. ובזה מתגלה אשר אראך, גילוי מעלתו של כאו"א מישראל, וגם אשר אראך גילוי אלקות. כי ע"י הירידה למטה ה"ה עולה לשרשו ומקורו, ויתירה מזו, דעולה למעלה משרשו ומקורו, למעלה משרוש הנאצלים, בשרשו ומקורו האמיתי, כמ"ש והרוח תשוב אל האלקים אשר נתנה, שזהו אמיתית ענין התשובה.

והנה ע"י עבודה בב' קוים אלו, באים להגילוי דלע"ל דכתיב בי' והתהלכתי בתוכם, ב' מיני הילוך, ואולך אתכם קוממיות, ב' קומות, שזהו

and source, indeed, even above his root and source, above the source of even the emanated realms, to his true root and source, as it is written:²⁷ "The spirit will return to G-d Who granted it." This is the true conception of *teshuvah*.²⁸

Through Divine service in these two paths, we reach the revelations of the Ultimate Future, of which it is said:²⁹ "And I will walk among you." [The reflexive form of the verb] implies that there will be two types of walking.³⁰ And "I will lead you upright."³¹ [The plural form of the term implies] "two levels." This will be

27. *Koheles* 12:7.

28. *Likkutei Torah, Devarim*, p. 71a, et al...

29. *Vayikra* 26:12.

30. See *Or HaTorah, Bechukosai*, p. 640, ff.

31. *Ibid.*:13.

brought about by “our deeds and Divine service in the era of exile,”³² and in particular, in the time of *ikvesa deMashicha*.” Through this service we come to “the land that I will show you,” the revelation of G-dliness to the extent that it can actually be seen. As it is written:³³ “Your Master will no longer veil Himself,” i.e., without garments.³⁴

A microcosm of this revelation already was tasted at the time of the Giving of the Torah,³⁴ when G-dliness was actually seen, but that was merely a foretaste of the future revelation. In the Ultimate Future, our entire [relationship with G-d] will [revolve around] sight, as explained at length in *Shaar HaEmunah* (and in brief in *Likkutei Torah*). In the Ultimate Future, Torah study will come through sight.

This is brought about by our Divine service in the two manners of journeying described previously. In general, these two paths are reflected in the Torah and its *mitzvos*. For the Torah reflects the path of revelation from above, as it is written:³⁵ “From heaven, He caused you to hear His voice.” *Mitzvos*, by contrast, reflect the elevation of material entities (as explained in *Torah Or*, at the outset). Through these efforts we come to the fulfillment of the prophecy,³¹ “I will lead you upright and I will be your G-d.” May this take place speedily, in the immediate future.



32. See *Tanya*, ch. 37.

33. *Yeshayahu* 30:20.

34. See *Tanya*, ch. 36.

35. *Devarim* 4:36.

ע"י מעשינו ועבודתינו במשך זמן הגלות במיוחד, ובפרט בעקבתא דמשיחא, ועי"ז באים אל הארץ אשר אראך, גילוי אלקות בבחי' ראי', כמ"ש ולא יכנף עוד מוריך, בלי לבושים. וכבר הי' לעולמים מעין זה בשעת מ"ת שהי' בבחי' ראי', אבל זה הי' רק מעין הגילוי דלע"ל. ולע"ל יהי' הכל בבחי' ראי', כמבואר בארוכה בשער האמונה (ובקיצור בלקו"ת) דלימוד התורה לע"ל יהי' בבחי' ראי'. וזה נפעל ע"י העבודה בב' מיני הילוך עתה, שבכללות הם תורה ומצוות, דתורה ענינה מלמעלמ"ט, כמ"ש מן השמים השמיעך את קולו גו', ומצוות ענינם העלאת הדברים הגשמיים למע' (כמבואר בתו"א בתחלתו), דעי"ז באים לקיום היעוד ואולך אתכם קוממיות, והייתי לכם לאלקים, במהרה בימינו ממש.